11/9/1992

2043-0167/0

ARRÊTE DE L'EXÉCUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME MONUMENT DU PORCHE A ARCADE SITUE BOULEVARD DE WATERLOO, N°S 30 A ET 31 A BRUXELLES ET COMME SITE, DE L'ENSEMBLE FORME PAR LE PORCHE ET L'ENTREE DU PARC D'EGMONT.

BESLUIT VAN DE EXECUTIEVE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST HOUDENDE RANGSCHIKKING ALS MONUMENT VAN DE BOOGPORTIEK GELEGEN WATERLOOLAAN, NRS. 30 A EN 3F1 TE BRUSSEL EN ALS LANDSCHAP, VAN HET GEHEEL GEVORMD DOOR DE PORTIEK EN DE TOEGANG TOT HET EGMONTPARK.

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Vu la loi du 07 août 1931 sur la conservation des Monuments et des Sites, notamment l'article 1er et l'article 6;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van Monumenten en Landschappen, inzonderheid op artikel 1 en artikel 6;

Vu la proposition des sections autonomes française et néerlandaise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 22 février 1983;

Gelet op het voorstel van de Nederlandstalige en Franstalige autonome secties van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 22 februari 1983;,

Vu l'avis de la Députation Permanente du Conseil de la Province de Brabant du 19 septembre 1991;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provincieraad van Brabant uitgebracht op 19 september 1991;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances émis le

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën uitgebracht op

Sur la proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions;

Op de voordracht van de Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen,

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

A R R E T E :

Article 1er:
le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 quater de la Constitution.

Article 2:
Conformément aux dispositions de l'article 1 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, et en raison de sa valeur historique et artistique, est classé comme monument le porche à arcade situé à Bruxelles, boulevard de Waterloo 30 A et 31, connu au cadastre de Bruxelles 8ème division, section H, 8ème feuille, parcelle n° 1848 S.

Article 3 :
Conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 7 août 1931 et en raison de sa valeur esthétique, est classé comme site, l'ensemble formé par le porche précité et l'entrée du parc d'Egmont. Les limites du site sont circonscrite sur le plan annexé.

Article 4:
Les restrictions à apporter aux droits des propriétaires et que commande l'intérêt national sont les suivantes :

Sans préjudice des lois et des règlements existants en cette matière, et sauf autorisation préalable accordée conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi précitée du 07 août 1931, il est interdit:

B E S L U I T :

Artikel 1:
Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld bij artikel 107 quater van de Grondwet.

Artikel 2:
Overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen en omville van zijn historische en artistieke waarde, word gerangschikt als monument, de boogportiek gelegen te Brussel, Waterloolaan 30 A en 31, bekend ten kadaster te Brussel, 8ste afdeling, sectie H, 8ste blad, perceel nr. 1848 S.

Artikel 3 :
Overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de wet van 7 augustus 1931 en omwille van zijn esthetische waarde, wordt gerangschikt als landschap, het geheel gevormd door voornoemde portiek en de toegang tot het Egmontpark. De grenzen van het landschap zijn op het bijgevoegd plan afgebakend.

Artikel 4:
De beperkingen die aan de rechten van de eigenaars dienen opgelegd te worden met het oog op de vrijwaring van het nationaal belang, zijn de volgende:

Onverminderd de bestaande wetten en reglementen terzake, en tenzij voorafgaande toelating verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van voormelde wet van 07 augustus 1931, is het verboden om :

1) d'effectuer tout travail de terrassement, construction, fouilles, ouverture de carrière ou travail quelconque d'exploitation, sondages, creusement de puits, et, en général, tout travail de nature à modifier l'aspect du terrain ou de la végétation;

1) enigerlei grond-, bouw-, of opgravingswerk uit te voeren of om het even welke steengroeve te openen; over te gaan tot enigerlei uitbatingswerk, proefboring of delving van putten en, in het algemeen, om het even welk werk verrichten dat van aard is het uitzicht van het terrein of van de beplantingen te wijzigen;

2) de modifier en aucune façon l'écoulement des eaux dans le site et de déverser dans les cours d'eau ou dans le sous-sol aucune substance de nature à altérer la pureté des eaux et par là, influencer la composition de la faune et de la flore;

2) op enigerlei wijze de loop van de waters in het landschap te wijzigen en in waterlopen of in de ondergrond, stoffen te storten die de zuiverheid van de waters kunnen bederven en alzo de samenstelling van fauna en flora kunnen beïnvloeden;

3) de prendre ou de détruire des oeufs ou des nids;

3) eieren te nemen of nesten te vernietigen;

4) d'abattre, de détruire, de déraciner ou d'endommager les arbres et les plantes. L'entretien normal des plantations reste toutefois autorisé;

4) bomen of planten te vellen, te vernietigen, te ontwortelen of te beschadigen. Het normale onderhoud van de beplantingen blijft echter toegelaten;

5) de dresser des tentes et d'ériger toute installation quelconque (fixe, mobile ou démontable, provisoire ou définitive), servant d'abri, de logement ou à des fins commerciales;

5) tenten op te slaan of om het even welke installatie (vaste, verplaatsbare of demonteerbare, voorlopige of definitieve) op te richten, die als schuilplaats, woning of voor commerciële doeleinden kan worden gebruikt;

6) d'abandonner ou de jeter des papiers, récipients vides, déchets ou détritus quelconques;

6) papier, leeggoed, afval of ander vuilnis achter te laten of weg te gooien;

7) de mettre en stationnement ou de parquer tout véhicule, même sur les voies carrossables, sauf dans les endroits réservés à cette fin;

7) een voertuig te stationeren of te parkeren zelfs op de rijwegen, behalve op de daartoe voorbehouden plaatsen;

8) de planter des poteaux ou des pylônes destinés au transport de l'énergie électrique ou à tout autre usage;

8) palen of masten op te richten bestemd voor de transport van elektriciteit of voor om het even welk doeleinde;

9) d'établir n'importe quel type d'affichage publicitaire;

9) om het even welke vorm van publiciteit aan te brengen;

10) de modifier les constructions existantes et de changer les revêtements des routes et sentiers sans que les plans aient été au préalable soumis à l'avis de la Commission royale des Monuments et des Sites et approuvés par arrêté de l'Exécutif.

10) de bestaande gebouwen te wijzigen en veranderingen aan te brengen aan de bedekking van wegen en paden zonder dat de plannen voorafgaandelijk voor advies werden voorgelegd aan de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en goedgekeurd werden bij besluit van de Executieve.

Bruxelles, le 11/9/92.

Brussel, 11/9/92.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Charles PICQUE

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Culture et de l'Aide aux Personnes.

De Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Cultuur en Bijstand aan Personen.

Didier GOSUIN

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

MINISTERE DE LA REGION BRUXELLOISE

BRUSSEL

AFDELING: 8
SECTIE : H_8
SCHAAL : 1/1 500

BRUXELLES

DIVISION : 8
SECTION : H_8
ECHELLE : 1/1500

PORTIEK EN TOEGANG VAN HET EGMONTPARK
Waterloolaan 30A, 31

— PORCHE ET ENTREE DU PARC D'EGMONT
Bd. de Waterloo 30A, 31

LANDSCHAP — SITE

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 11/9/92.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 11/9/92.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

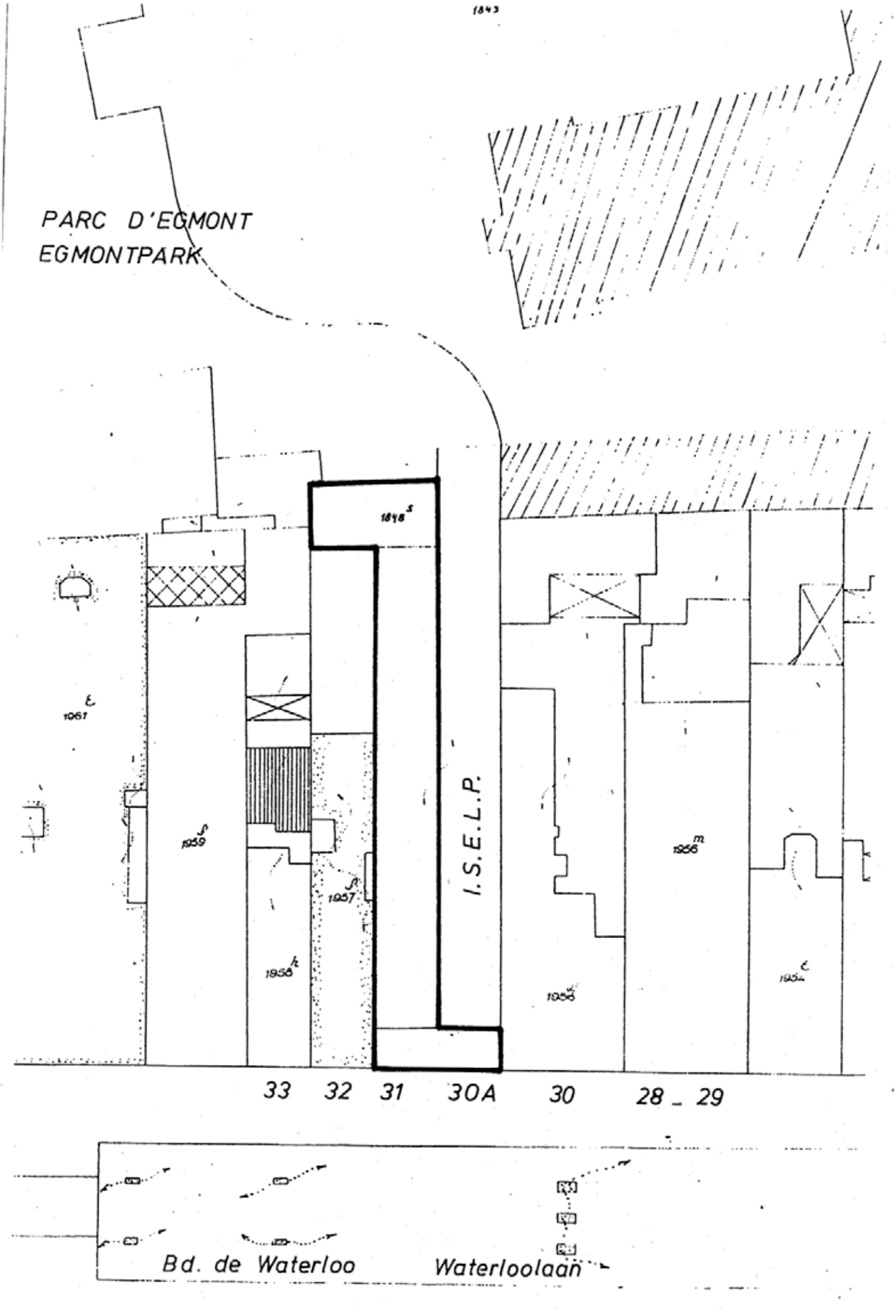
Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles - Capitale

CH. PICQUE

De Minister belast met het behoud van de Monumenten en Landschappen

Le Ministre chargé de la conservation des Monuments et Sites

D. GOSUIN


1843
PARC D'EGMONT
EGMONTPARK
1848 s
1961 ε
1959 ρ
1958 h
1957 ρ
I.S.E.L.P.
1956 m
1956 ω
1954 ε
33
32
31
30A
30
28 _ 29
Bd. de Waterloo
Waterloolaan